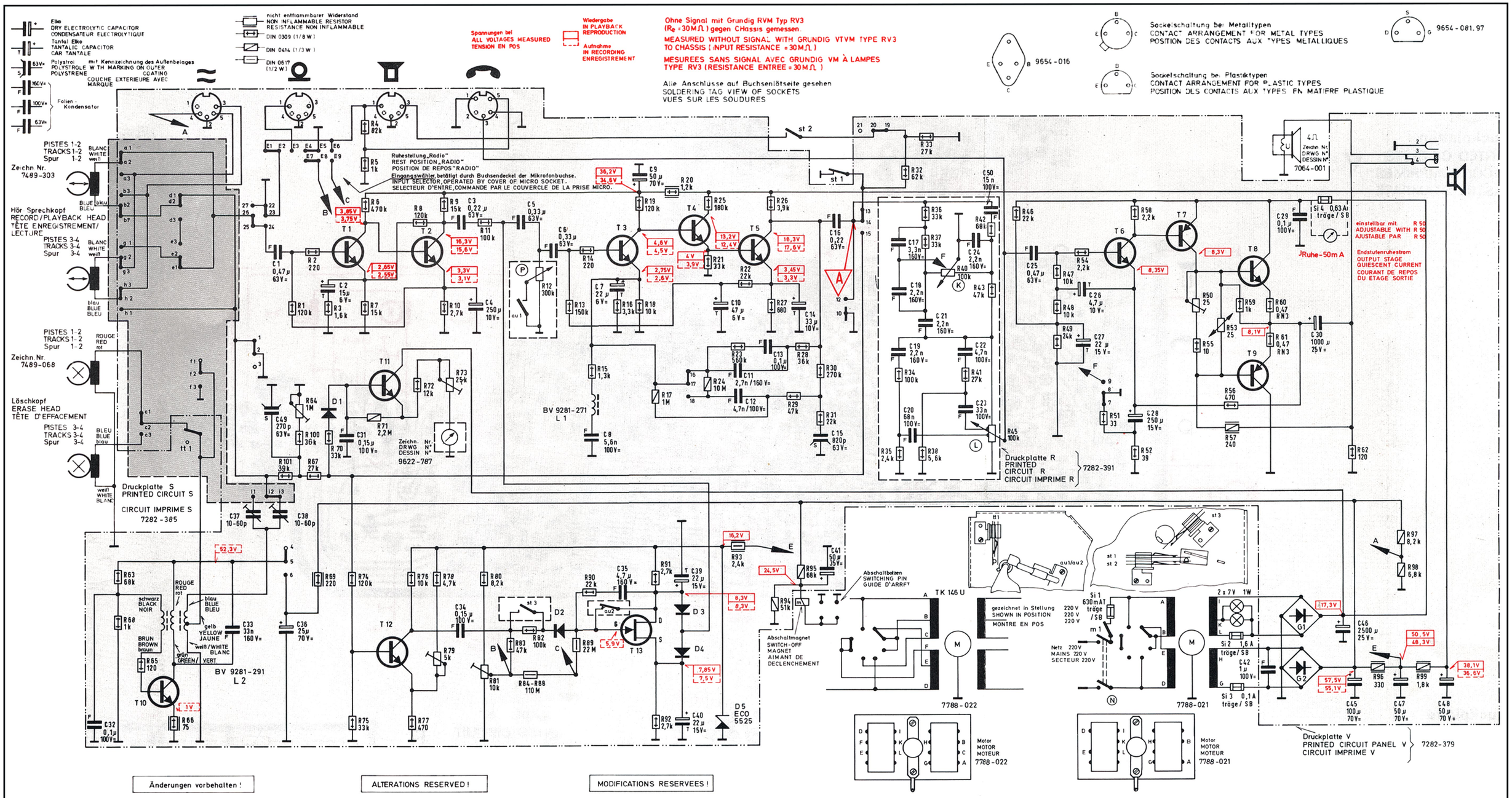

C: 32, 33, 37, 1, 49, 38, 36, 2, 31, 3, 34, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 35, 39, 40, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 41, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 50, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 42, 43, 44, 46, 45, 47, 48,

R: 63, 68, 65, 66, 101, 1, 64, 100, 67, 69, 70, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 71, 74, 75, 8, 72, 76, 77, 73, 78, 9, 10, 79, 80, 11, 81, 83, 82, 12, 84-88, 13, 14, 15, 89, 90, 16, 18, 19, 17, 20, 91, 92, 21, 24, 25, 22, 23, 26, 27, 94, 28, 29, 93, 95, 31, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47, 48, 49, 54, 51, 52, 58, 50, 55, 53, 56, 57, 59, 60, 61, 62, 96, 97, 98, 99,

Kontakte: a (1,2,3,) b (1,2,3,) g (1,2,3,) h (1,2,3,) d (1,2,3,) c (1,2,3,) f (1,2,3,) (tt 1) i (1,2,3,) e (1, 12, 13, 14, 15, 16, 23, 24, 25,) e1, 1,2, 25, 26, 27, 22, 23, 24, 5, 6, au 1, st 3, au 2, 16, 17, 18, 10, 12, 13, 14, 15, st 1, 7, 8, 9, m 1

Schiebeschalter gezeichnet in Stellung „Wiedergabe"
SLIDER SWITCH (SHOWN IN "PLAYBACK" POSITION)
COMMUTATEUR GLISSANT (MONTRE EN POS "REPRODUCTION")

Wiedergabe PLAYBACK REPRODUCTION → Aufnahme RECORDING ENREGISTREMENT

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27

(L) Lautstärkenregler
VOLUME CONTROL
CONTRÔLE DE PUISSANCE

(P) Pegel
RECORD LEVEL
NIVEAU D'ENREGISTREMENT

(K) Klangregler
TONE CONTROL
REGLAGE TONALITE

Einstellregler für Kopfstrom
R 64 HEAD CURRENT CONTROL
CONTROLE DE COURANT

R 79 Einstellregler für Regeleinsatzpunkt der Automatik
CONTROL FOR ADJUSTING STARTING POTENTIAL OF AUTOMATIC
CONTROLE PAR L'AJUSTAGE DE LA TENSION DE COUPURE DE L'AUTOMATISME

Einstellregler für Aussteuerung Anzeige
R 73 LEVEL INDICATOR PRE-SET CONTROL
REGLAGE D'INDICATEUR NIVEAU

(N) Netzschalter
MAINS SWITCH
INTERRUPTEUR-SECTEUR

Einstellregler für Endstufen-Ruhestrom
R 50 PRE-SET CONTROL FOR QUIESCENT CURRENT
REGLAGE DU COURANT DE CHARGE

C37 u C38 Trimmer-Kondensator für Vormagnetisierungsspannung
TRIMMER CAPACITOR FOR MAGNETIZATION VOLTAGE
CONDENSATEUR AJUSTABLE POUR LA TENSION DE PREAIMANTATION.

R81 Einstellregler für Arbeitspunkt der FET-Stufe
CONTROL FOR ADJUSTING OPERATING POINT OF FET STAGE
CONTROLE PAR L'AJUSTAGE DU POINT DE FONCTIONNEMENT DE L'ETAGE FET

Eingangsumschalter
INPUT SELECTOR
SELECTEUR D'ENTREE

E1 E2 E3 E4 E5 E6 E7 E8 E9

3-4 | D | 1-2
Aufnahme Wiedergabe Kopf | Löschkopf
MASSE | MASSE

a b c d e f g h i

weiß WHITE BLANC | blau BLUE BLEU | rot RED ROUGE | blau BLUE BLEU | weiß WHITE BLANC | blau BLUE BLEU | weiß WHITE BLANC
Spur 1 2 | Löschkopf ERASE HEAD TETE EFFAC | Spur 3-4 | / TETE EFFAC Löschkopf / ERASE HEAD
Aufnahme Wiedergabe Kopf RECORDING-PLAYBACK HEAD TETE ENREGISTREMENT-REPRODUCTION
Aufnahme-Wiedergabe Kopf RECORDING-PLAYBACK HEAD TETE ENREGISTREMENT-REPRODUCTION

gezeichnet in Stellung „Radio"
SHOWN IN POSITION "RADIO"
MONTRE EN POS "RADIO"

RADIO → MICRO

Taste 1-2 gedrückt
BUTTON 1-2 PRESSED
TOUCHE 1-2 ENCLENCHEE

Aufnahmetaste in Stellung RECORDING BUTTON AT POSITION TOUCHE D'ENREGISTREMENT EN POSITION		au 1	au 2	tt 1
Automatische Aussteuerung AUTOMATIC LEVEL CONTROL REGLAGE AUTOMATIQUE DE MODULATION				•
Aussteuerung von Hand MANUAL ADJUSTMENT AJUSTAGE MANUAL	Pegel LEVEL NIVEAU	•	•	•
	Trick TRICK TRUCAGE	•	•	

• Kontakt geschlossen
CONTACT CLOSED
CONTACT FERME

gezeichnet in Stellung „Halt"
CONTACTS IN POSITION "STOP"
MONTRE EN POS "STOP"

Betriebsart OPERATING POSITION POSITION	st 1	st 2	st 3
Rücklauf FAST REWIND REBOBINAGE	•		
Halt STOP ARRET	•		
Schnellstop PAUSE STOP MOMENTANE		•	
Start START MARCHE		•	•
Vorlauf FAST WIND AVANCE RAPIDE	•		•

220-230V | 110-115V | 127 V (U) | 245V (U)

Spannungswähler
VOLTAGE SELECTOR
SELECTEUR DE TENSION

T 1 BC 184 B-T, C-T
BC 109 B/C
BC 239 B/C
BC 173 C n. Sonderb. 30 342
BC 173 C n. Sonderb. 30 342
T 2 BC 182 B-T
BC 107 B
BC 237 B
T 3 BC 183 B-T, C-T
BC 108 B/C
BC 238 B/C
T 4 BC 182 B
BC 107 B
BC 237 B
BC 171 B
T 5 BC 182 B
Texas oder
Siemens, Valvo oder
Valvo oder
JTT oder
JTT
Texas oder
Siemens, Valvo oder
Valvo
Texas oder
Siemens, Valvo oder
Valvo
Texas oder
Siemens, Valvo oder
Valvo oder
JTT
Texas oder

T 5 BC 107 B
BC 237 B
BC 171 B
T 6 BC 183 B
BC 182 B
BC 107 B
BC 171 B
BC 237 B
T 7 9654-036.97
T 8, T 9, 9654-016.97
T 10 9654-085.97
T 11 BC 183 C
T 12 BC 183 A/B/C
BC 107 A/B
BC 237 A/B
T 13 9654-081.97
Siemens, Valvo oder
Valvo oder
JTT
Texas oder
Texas oder
Siemens, Valvo oder
JTT
Valvo
Texas oder
Siemens, Valvo oder
Valvo

Schaltbild
CIRCUIT DIAGRAMM
SCHEMA

GRUNDIG®

TK 146 / TK 146 U

(39-5138-1000/3100)